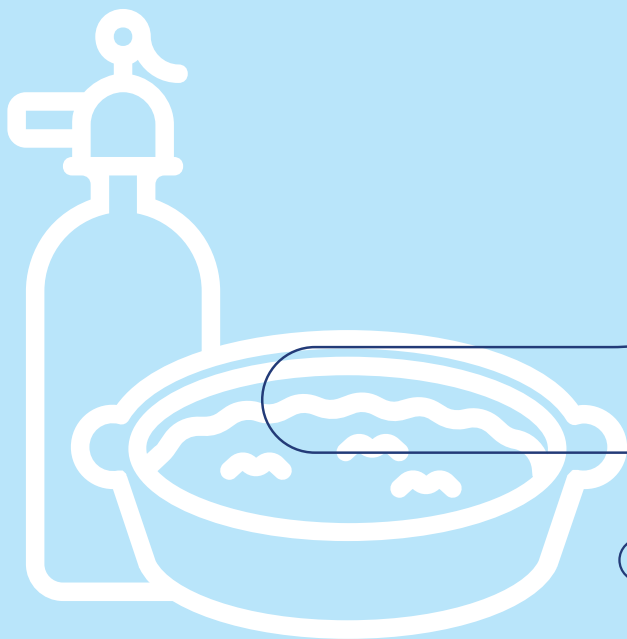


X JORNADES DE LA CUINA DEL

RANXO MARINER

DEL 18 DE SETEMBRE AL 18 D'OCTUBRE

VINARÒS 2020



Al ritme del
Mediterrani

VINARÒS



BENVOLGUT CLIENT / BENVOLGUDA CLIENTA, RECORDE SEGUIR AQUESTS CONSELLS

APRECIADO CLIENTE / APRECIADA CLIENTA, RECUERDE SEGUIR ESTOS CONSEJOS



Seguísca
les indicacions
del personal

Siga
las indicaciones
del personal



Mantinga
la distància
de seguretat

Mantenga
la distancia
de seguridad



Rente's les mans
en entrar i sortir
del lavabo

Lávese las manos
al entrar y salir
del lavabo



Evite
el contacto
físic

Evite
el contacto
físico



Espera
indicacions
abans de seure

Espera
indicaciones
antes de sentarse



No desplace
taules
ni cadires

No desplace
mesas
ni sillas



Tape's amb el colze
en esternudar
o tossir

Tápese con el codo
al estornudar
o toser



Pague
preferiblement
amb targeta o mòbil

Pague
preferiblemente
con tarjeta o móvil

Gràcies per la seua corresponsabilitat / Gracias por su corresponsabilidad

ACTIVITATS COMPLEMENTÀRIES A LES JORNADES GASTRONÒMIQUES

VISITA GUIADA: Vermuts de Mar

Participa en la visita guiada per explorar la història i cultura més genuïna pels escenaris mariners de Vinaròs: el mercat, el port, les arts de pesca... Enrola't en una aventura mil·lenària amb el fil conductor de l'aperitiu de moda i la gastronomia més autènticament marinera.

DIES: dissabte 26 de setembre i dissabte 10 d'octubre

HORA: de 10.00 h a 11.45 h aproximadament

PUNT DE SORTIDA: Tourist Info Vinaròs

PREU: 6€/adults, 3€ menors de 7 a 12 anys, gratis menors de 7 anys. Places limitades

VENTA D'ENTRADES EN LÍNIA:

www.turisme.vinaros.es

MÉS INFORMACIÓ SOBRE PREUS I RESERVES:

Tourist Info Vinaròs

La Tourist Info Vinaròs i Explora Maestrat (empresa que realitza les nostres visites guiades) s'han acreditat amb el distintiu *Responsible Tourism* del Ministeri de Turisme d'Espanya com a serveis segurs

MÉS ACTIVITATS GASTRONÒMIQUES

• DIA MUNDIAL DE LA TAPA

Del 18 de setembre al 4 d'octubre

• JORNADES DE LA CUINA DELS ARROSSOS

Del 30 d'octubre al 29 de novembre

L'Ajuntament de Vinaròs es reserva el dret de poder anul·lar o realitzar canvis en els actes

ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS A LAS JORNADAS GASTRONÓMICAS

VISITA GUIADA: Vermuts de Mar

Participa en la visita guiada para explorar la historia y cultura más genuina por los escenarios marineros de Vinaròs: el mercado, el puerto, las artes de pesca... Enrólate en una aventura milenaria con el hilo conductor del aperitivo de moda y la gastronomía más auténticamente marinera.

DÍAS: sábado 26 de septiembre y sábado 10 de octubre

HORA: de 10.00 h a 11.45 h aproximadamente

PUNTO DE SALIDA: Tourist Info Vinaròs

PRECIOS: 6€/adultos, 3€ menores de 7 a 12 años, gratis menores de 7 años. Plazas limitadas.

VENTA DE ENTRADAS EN LÍNEA:

www.turisme.vinaros.es

MÁS INFORMACIÓN SOBRE PRECIOS Y RESERVAS:

Tourist Info Vinaròs

La Tourist Info Vinaròs y Explora Maestrat (empresa que realiza nuestras vistas guiadas) se han acreditado con el distintivo *Responsible Tourism* del Ministerio de Turismo de España como servicios seguros

MÁS ACTIVIDADES GASTRONÓMICAS

• DÍA MUNDIAL DE LA TAPA

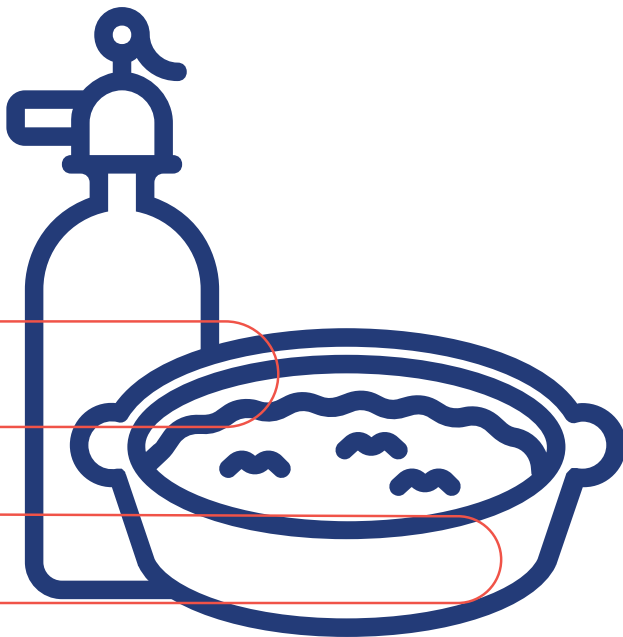
Del 18 de septiembre al 4 de octubre

• JORNADAS DE LA COCINA DE LOS ARROCES

Del 30 de octubre al 29 de noviembre

El Ayuntamiento de Vinaròs se reserva el derecho de poder anular o realizar cambios en los actos

MENÚS



RESTAURANT

BERGANTÍN

Carrer del Varador, 8
Tel. 964 455 990
www.restaurantebergantin.com
@begartinvinaros



28€
IVA INCLÒS

ENTRANTS / ENTRANTES

Bicicleta i aperitiu
Bicicleta y aperitivo
Rajada fregida
Raya frita
Polp guisat
Pulpo guisado
Suquet de peix de roca
Suquet de pescado de roca

A ESCOLLIR / A ESCOGER

Arròs a banda
Arroz a banda
o
Fideuada del suquet
Fideuá del suquet

POSTRES / POSTRE

Postres Bergantín
Postre Bergantín

Aigua
Agua
Celler no inclòs
Bodega no incluida

Mínim dues persones / Mínimo dos personas.

Tancat: dilluns i nit del diumenge / Cerrado: lunes y noche del domingo

RESTAURANT

CASALINA

C/ Santa Magdalena 96
Tel. 864 813 090
@restaurantcasalina

ENTRANTS / ENTRANTES

Bicicleta i aperitiu
Bicicleta y aperitivo

Calamaret al Martini
Calamaret al Martini

Polp *mig mig*
Pulpo *mig mig*

Suquet de peix del ranxo
Suquet de pescado del rancho

A ESCOLLIR / A ESCOGER

Arròs a banda
Arroz a banda

o
Fideuada del suquet
Fideuá del suquet

POSTRES / POSTRE

Postres a escollir
Postre a escoger

Aigua i café
Agua y café
Celler no inclòs
Bodega no incluida

Mínim dues persones / Mínimo dos personas

Tancat: dilluns nit del diumenge / Cerrado lunes y noche del domingo

28€
IVA INCLÒS

RESTAURANT

LAISLA

Passeig de Sant Pere, 5
Tel. 964 452 358
www.restaurantelaislavinaros.com
@restaurantelaislavinaros



ENTRANTS / ENTRANTES

Bicicleta i aperitiu
Bicicleta y aperitivo

Guisat de sépia
Guisado de sepia

Croquetes de marisc
Croquetas de marisco

Suquet de peix (patates i peix del ranxo)
Suquet de pescado (patatas y pescado del rancho)

A ESCOLLIR / A ESCOGER

Arròs a banda
Arroz a banda

o
Fideus del suquet
Fideos del suquet

POSTRES / POSTRE

Coulant de xocolate
Coulant de chocolate

o
Pastís de formatge amb nabius
Tarta de queso con arándanos

Aigua i café
Agua y café
Celler no inclòs
Bodega no incluida

Mínim dues persones / Mínimo dos personas

Tancat: dilluns i nit del diumenge / Cerrado: lunes y noche del domingo

28€
IVA INCLÒS

RESTAURANT

NOU PARA DA

Carrer de Sant Cristòfol, 2
Tel. 964 826 114
📱 @restaurantnouparada

ENTRANTS / ENTRANTES

Bicicleta de vermut casolà i aperitiu
Bicicleta de vermú casero y apetitivo

Musclos al vapor
Mejillones al vapor

Llagostins de Vinaròs a la sal
Langostinos de Vinaròs a la sal

Suquet de peix del ranxo
Suquet de pescado del rancho

A ESCOLLIR / A ESCOGER

Arròs a banda
Arroz a banda

o

Fideus a banda
Fideos a banda

POSTRES / POSTRE

Postres Nou Parada
Postre Nou Parada

Aigua i café
Agua y café

Celler no inclòs
Bodega no incluida

28€
IVA INCLÒS

Mínim dues persones / Mínimo dos personas

Tancat: dimecres i nit del diumenge / Cerrado: miércoles y noche del domingo

RESTAURANT

RA FEL LO CRIS TAL ERO

Carrer de Cervantes, 2
Tel. 964 402 048
www.rafellocristalero.com
📱 @rafellocristalero

ENTRANTS / ENTRANTES

Bicicleta i aperitiu
Bicicleta y aperitivo

Polp ofegat
Pulpo rehogado

Llagostins de Vinaròs
Langostinos de Vinaròs

Suquet de peix
Suquet de pescado

A ESCOLLIR / A ESCOGER

Arròs a banda del caldo del suquet
Arroz a banda del caldo del suquet

o

Fideuada del suquet
Fideuá del suquet

o

Abadejo
Bacalao

POSTRES / POSTRE

Postres de Rafel lo Cristalero
Postre de Rafel lo cristalero

Aigua i café
Agua y café

Celler no inclòs
Bodega no incluida

28€
IVA INCLÒS

Mínim dues persones / Mínimo dos personas

Tancat: dimarts i nit del diumenge / Cerrado: martes y noche del domingo

HOTEL RESTAURANT

TE RU EL

Avinguda de Madrid, 11
Tel. 964 400 424
www.hotelteruel.es/restaurant
@hotelteruel

ENTRANTS / ENTRANTES

Bicicleta i aperitiu
Bicicleta y aperitivo

Carpaccio de gamba roja amb mango AOVE i torrades d'allioli del seu coral
Carpaccio de gamba roja con mango AOVE y tostadas de allioli de su coral

Bunyols d'abadejo amb mel
Buñuelos de bacalao con miel

Navalles del Delta amb vinagreta de fenoll i anacard
Navajas del Delta con vinagreta de hinojo y anacardo

Suquet de peix
Suquet de pescado

A ESCOLLIR / A ESCOGER

Arròs a banda
Arroz a banda

o

Fideus del suquet
Fideos del suquet

POSTRES / POSTRE

Postres casolans
Postres caseros

Aigua i café
Agua y café
Celler no inclòs
Bodega no incluida

Mínim dues persones / Mínimo dos personas
Tancat: dilluns / Cerrado: lunes

28€
IVA INCLÒS

RESTAURANT

VI NYA D'A LÒS

Passeig de Blasco Ibáñez, 13
Tel. 964 454 962
www.restaurantevinyadalos.es

ENTRANTS / ENTRANTES

Bicicleta i aperitiu
Bicicleta y aperitivo

Anxoves amb tomata fumada
Anchoas con tomate ahumado

Croquetes casolanes de marisc amb caramel de porto
Croquetas caseras de marisco con caramelo de oporto

Suquet de peix
Suquet de pescado

A ESCOLLIR / A ESCOGER

Arròs a banda
Arroz a banda

o

Fideuada del suquet
Fideuá del suquet

POSTRES / POSTRE

Postres a escollir
Postre a escoger

Aigua i café
Agua y café
Celler no inclòs
Bodega no incluida

Mínim dues persones / Mínimo dos personas
Tancat: dimarts / Cerrado: martes

28€
IVA INCLÒS



PREMIS

Participa en el **sorteig** de dos dinars o sopars per a dos persones en dos dels restaurants participants en les jornades.

Emplena el qüestionari mitjançant un codi QR que et proporcionarà el restaurant en finalitzar aquesta experiència gastronòmica.

PREMIOS

Participa en el **sorteo** de dos comidas o cenas para dos personas en dos de los restaurantes participantes en las jornadas.

Rellena el cuestionario mediante un código QR que te proporcionará el restaurante al finalizar esta experiencia gastronómica.

del 18 de setembre al 4 d'octubre 2020



Per a més informació
escaneja el codi QR

Vinaròs de tapa en tapa!



Mesures de protecció COVID-19

Tapa més cervesa
Estrella Galicia
Preu únic 3€

RESISTENCIA
DESDE 1906

Comparteix la teua experiència gastronòmica en Instagram amb:
#saboreavinaros #turismevinaros #alimentsdelmediterrani #amarvinaros #turismevinaros

BENVINGUDA A VINARÒS, BENVINGUT A VINARÒS,

#Séunturistaresponsable
#Beresponsible
#Siguesunturistaresponsable
#Tourismeresponsable

01. Mantingues neta la ciutat. Ens agrada viure en una ciutat bonica. Usa les papereres i els contenidors de reciclatge.

02. Sigues responsable del teu gos. Vinaròs és una destinació amiga dels gossos i inclús hi ha platges on pots accedir amb ells. Recull els excrements del teu gos i, si cal, neteja les restes d'orina en façanes o mobiliari urbà.

03. Si fumes, no tires la burilla a terra. Apaga-la i utilitza les papereres.

04. Ajuda'ns en la conservació del patrimoni cultural i respecta el mobiliari urbà.

05. La via pública no és lloc per a beure alcohol. Hi ha terrasses meravelloses per tot Vinaròs on podràs gaudir d'un esmorzar, un vermut tradicional (la nostra *bicicleta*) o una copa a l'aire lliure.

06. Encara que tingues molt a celebrar, el soroll molesta el veïnat. Per respecte, al teu allotjament i a la via pública, mantingues les normes de convivència.

07. Utilitza la bicicleta. Vinaròs és una ciutat completament plana i molt fàcil de recórrer.

08. Vinaròs és una ciutat segura, però si tens algun problema, la Policia Local està per a ajudar-te.

09. Esperem que gaudisques de la teua estada sense cap contratemps, però si el necessites, Vinaròs disposa d'un excel·lent sistema públic de salut.

10. Una bona experiència. Vinaròs compta amb una àmplia oferta d'allotjament i locals de gran qualitat. Tria l'oferta reglada perquè la teua experiència siga inoblidable.

11. Fomenta el desenvolupament local. La gastronomia i els productes de Vinaròs són d'una gran qualitat. Ajuda al desenvolupament equilibrat i sostenible consumint producte de proximitat.

12. Respecta la diversitat. Et trobes en una ciutat diversa i inclusiva. A Vinaròs convivim persones de diferents races, diferents orientacions sexuals, diferents creences religioses i diferents maneres de ser i de sentir.

13. Enriqueix-te amb la nostra cultura i el nostre idioma propi, el valencià.

14. Els teus drets són importants. A la Tourist Info t'informarem sobre els teus drets com a usuari de productes i serveis turístics.

Vinaròs està adherit al Codi Ètic del Turisme Valencià, primer document d'àmbit autonòmic que ha sigut adaptat del Codi Ètic del Turisme de l'Organització Mundial del Turisme (OMT).

BIENVENIDA A VINARÒS, BIENVENIDO A VINARÒS,

#Séunturistaresponsable
#Beresponsible
#Siguesunturistaresponsable
#Tourismeresponsable

01. Mantén limpia la ciudad. Nos gusta vivir en una ciudad bonita. Usa las papeleras y los contenedores de reciclaje.

02. Sé responsable de tu perro. Vinaròs es un destino amigo de los perros e incluso hay playas donde puedes acceder con ellos. Recoge los excrementos de tu perro y, si hace falta, limpia los restos de orina en fachadas o mobiliario urbano.

03. Si fumas, no tires la colilla al suelo. Apágala y utiliza las papeleras.

04. Ayúdanos en la conservación del patrimonio cultural y respeta el mobiliario urbano.

05. La vía pública no es lugar para beber alcohol. Hay terrazas maravillosas por todo Vinaròs donde podrás disfrutar de unas cañas, un vermut tradicional (nuestra *bicicleta*) o una copa al aire libre.

06. Aunque tengas mucho que celebrar, el ruido molesta al vecindario. Por respeto, en tu alojamiento y en la vía pública, mantén las normas de convivencia.

07. Utiliza la bicicleta. Vinaròs es una ciudad completamente plana y muy fácil de recorrer.

08. Vinaròs es una ciudad segura, pero si tienes algún problema, la Policía Local está para ayudarte.

09. Esperamos que disfrutes de tu estancia sin ningún contratiempo, pero si lo necesitas, Vinaròs dispone de un excelente sistema público de salud.

10. Una buena experiencia. Vinaròs cuenta con una amplia oferta de alojamientos y locales de gran calidad. Elige la oferta reglada para que tu experiencia sea inolvidable.

11. Fomenta el desarrollo local. La gastronomía y los productos de Vinaròs son de una gran calidad. Ayuda al desarrollo equilibrado y sostenible consumiendo producto de proximidad.

12. Respeta la diversidad. Te encuentras en una ciudad diversa e inclusiva. En Vinaròs convivimos personas de diferentes razas, diferentes orientaciones sexuales, diferentes creencias religiosas y diferentes maneras de ser y de sentir.

13. Enríquete con nuestra cultura y nuestro idioma propio, el valenciano.

14. Tus derechos son importantes. En la Tourist Info te informaremos sobre tus derechos como usuario de productos y servicios turísticos.

Vinaròs está adherido al Código Ético del Turismo Valenciano, primer documento de ámbito autonómico que ha sido adaptado del Código Ético del Turismo de la Organización Mundial del turismo (OMT).

Aprofita el dia per a descobrir Vinaròs. Comença la ruta al centre històric, recorre els carrers de vianants per contemplar els monuments més destacats, cases modernistes com la Casa Giner (c. Major) o la Casa Sendra (pl. Jovellar). Et recomanem l'entrada a la Casa Membrillera (c. Socors), actual seu de la Fundació Caixa Vinaròs i casa museu.

L'església arxiprestal de la Mare de Déu de l'Assumpció és el monument de Vinaròs que no has de deixar de visitar. Restaurat íntegrament l'any 2013, aquest temple compleix amb una doble funció de parròquia i fortalesa, fet que la diferencia de la gran majoria d'esglésies contemporànies. Entre els elements més destacables figura la façana retaule declarada monument històric artístic i les pintures d'arquitectures fingides ubicades a les façanes.

Caminant cap a la platja, trobaràs la plaça de Sant Agustí, coneguda popularment com la plaça del Mercat, per trobar-se allí el mercat municipal. Si tens l'oportunitat, entra i visita l'edifici i fixa't en els productes que la mar i la terra ens ofereixen. Al costat mateix pots visitar l'auditori municipal Ayguals d'Izco, antic convent dels frares agustins, seu actual d'exposicions temporals i actes culturals.

Des d'aquesta plaça tens vista oberta al passeig marítim, un modern passeig de vianants on pots fer una agradable passejada vorejant la platja fins a la desembocadura del riu Cervol. També pots assistir a l'entrada de les barques de pesca i la posterior subhasta del peix. Atura't a la Tourist Info Vinaròs, situada al passeig marítim. Aprofita per tastar els productes típics dolços o salats i adquireix la ruta Vinaròs Llèpol i Vinaròs al Forn a la mateixa oficina.

Abans de la posta de sol, és visita recomanada el santuari de la Misericòrdia i el poblat ibèric del Puig, situats dins del Paratge Natural de la Serra del Puig, a 6 km del centre urbà, un indret de gran valor paisatgístic i monumental i des d'on es pot contemplar la plana de Vinaròs, els pobles veïns i el delta de l'Ebre.

Aprovecha el día para descubrir Vinaròs. Comienza la ruta en el centro histórico, recorriendo las calles peatonales, y contempla los monumentos más destacados; casas modernistas como la Casa Giner (c. Major) o la Casa Sendra (pl. Jovellar). Te recomendamos la entrada a la Casa Membrillera (c. Socors), actual sede de la Fundació Caixa Vinaròs y casa-museo.

La iglesia arciprestal de la Mare de Déu de l'Assumpció es el monumento de Vinaròs que no debes dejar de visitar. Restaurado íntegramente el año 2013, este templo cumple con una doble función de parroquia-fortaleza, hecho que la diferencia de la gran mayoría de iglesias contemporáneas. Entre los elementos más destacados figura su fachada retablo declarada Monumento histórico-artístico y las pinturas de arquitecturas fingidas en las fachadas.

Caminando hacia la playa encontrarás la plaza de San Agustín, conocida popularmente como la plaza del Mercado, por situarse allí el mercado municipal, si tienes la oportunidad entra y contempla el edificio y los productos que el mar y la tierra nos proporcionan. Junto a este edificio, se encuentra el Auditorio Municipal Ayguals d'Izco, antiguo convento de los frailes agustinos, sede actual de exposiciones temporales y actos culturales.

Desde esta plaza tienes vista abierta al paseo marítimo, donde puedes dar un agradable paseo costero hasta la desembocadura del río Cervol. También puedes asistir a la entrada de las barcas de pesca y la posterior subasta del pescado. Haz un alto en el camino en la Tourist Info Vinaròs, situada en el paseo marítimo. Aprovecha para degustar los productos típicos dulces o salados y adquiere la ruta Vinaròs Llèpol y Vinaròs al Forn en la misma oficina.

Antes de la puesta de sol, es visita recomendada el Santuario de la Misericordia y el poblado ibérico del Puig, situados dentro del Paraje Natural de la Serra del Puig, a 6 km del centro urbano, un lugar de gran valor paisajístico y monumental y desde donde se puede contemplar la plana de Vinaròs, los pueblos vecinos y el delta del Ebro.



- 📍 @turismevinaros
- 📌 TurismeVinaros
- 📷 Turisme_Vinaros
- 🌐 www.turisme.vinaros.es
- 🌐 www.amarvinaros.com

